

(17) a psychoeducator practising in a private health facility, in a centre operated by an institution, in a private physician's office, in a specialized medical centre or a private seniors' residence;

(18) an ambulance technician practising at Corporation d'urgences-santé or on behalf of a holder of an ambulance service permit;

(19) a chiropractor practising in a private health facility, in a centre operated by an institution, in a private physician's office or a specialized medical centre;

(20) an optometrist practising in a private health facility, in a centre operated by an institution, in a private physician's office or a specialized medical centre;

(21) an audiologist or a speech language pathologist practising in a private health facility, in a centre operated by an institution, in a private physician's office or a specialized medical centre.”

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105857

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1203-2022, 22 June 2022**

Professional Code  
(chapter C-26)

#### **Opticiens d'ordonnances — Professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec**

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec

WHEREAS, under subparagraph *h* of the first paragraph of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, in accordance with subparagraph *h* of the first paragraph of section 94 of the Code, the board of directors of the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec consulted the Ordre des optométristes du Québec before adopting, on 24 October 2021, the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code, subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 8 December 2021 with a notice that it could be examined by the Office then submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office examined the Regulation on 18 March 2022 and then submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Higher Education:

THAT the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons in the process of obtaining a permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec

Professional Code  
(chapter C-26, s. 94, 1st par., subpar. h)

**1.** The professional activities referred to in sections 8 and 9 of the Dispensing Opticians Act (chapter O-6), except the sale of ophthalmic lenses, may be engaged in by the following persons on the terms and conditions determined in this Regulation:

(1) a person registered in a program of study leading to a diploma giving access to the permit issued by the Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec;

(2) a person who must complete a program of study, training, training period or examination as part of the procedure for recognizing the equivalence of a diploma or training provided for by regulation of the Order made under paragraphs *c* and *c.1* of section 93 of the Professional Code (chapter C-26).

**2.** A person referred to in section 1 may engage in the professional activities provided for therein where the person

(1) engages in the activities as part of a program of study, training, training period or examination referred to in section 1;

(2) engages in the activities under the direct and constant supervision of a dispensing optician responsible for the supervision;

(3) engages in the activities in compliance with the following standards:

(a) the standards of professional conduct provided for by regulation of the Order made under section 87 of the Professional Code (chapter C-26);

(b) the standards related to the keeping of records and offices provided for by regulation of the Order made under section 91 of the Professional Code; and

(4) is duly registered in the register kept for that purpose by the Order.

As part of the registration in the register, a person referred to in section 1 must provide accurate information to the Order.

**3.** A dispensing optician who meets the following conditions may act as supervisor pursuant to section 2:

(1) has a minimum of 5 years of experience;

(2) has not been the subject, in the 3 years preceding the supervision,

(a) of a decision of the disciplinary council of the Order or the Professions Tribunal imposing a penalty; or

(b) a decision of the board of directors requiring the person to complete a period of refresher training or a refresher course, a restriction on or suspension of the right to practise, striking off the roll of the Order or a revocation of the permit.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105858

Gouvernement du Québec

**O.C. 1213-2022, 22 June 2022**

Civil Code of Québec

Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23)

### Various measures in matters of divided co-ownership insurance — Amendment

Regulation to amend the Regulation to establish various measures in matters of divided co-ownership insurance

WHEREAS, under the second paragraph of article 1072 of the Civil Code of Québec, as amended by section 640 of the Act mainly to improve the regulation of the financial sector, the protection of deposits of money and the operation of financial institutions (2018, chapter 23), which section 640 is amended by section 71 of the Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs (2019, chapter 28), the Government determines, by regulation, the terms according to which the co-owners' minimum contribution to the self-insurance fund is determined;